



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 November 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия
Пункт 107 повестки дня

Международный контроль над наркотическими средствами

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Педру Кардозу (Бразилия)

I. Введение

1. На своем 17-м пленарном заседании 20 сентября 2005 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Международный контроль над наркотическими средствами», и передать его на рассмотрение в Третий комитет.
2. Комитет провел общие прения по пункту 107 повестки совместно с пунктом 106 на своих 6–9, 14, 17 и 21-м заседаниях 7, 10, 13, 17 и 21 октября и на своем 33-м заседании 2 ноября 2005 года. Отчет о ходе прений в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/60/SR.6–9, 14, 17, 21 и 33).
3. Для рассмотрения этого пункта в распоряжении Комитета имелись следующие документы:
 - a) Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков (A/60/130);
 - b) письмо Постоянного представителя Казахстана при Организации Объединенных Наций от 13 июля 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/129);
 - c) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/336);
 - d) вербальная нота Постоянного представительства Мадагаскара при Организации Объединенных Наций от 28 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/403-S/2005/621);

е) письмо Постоянного представителя Республики Молдова при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/405-S/2005/623).

4. На 6-м заседании 7 октября вступительное заявление сделали Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности и Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене (см. A/C.3/60/SR.6).

5. На том же заседании Директор-исполнитель ответил на вопросы представителей Афганистана, Сальвадора, Кувейта, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Нигерии, Колумбии, Пакистана, Мексики и Ливийской Арабской Джамахирии (см. A/C.3/60/SR.6).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.3/60/L.9 и Rev.1

6. На 17-м заседании 17 октября Представитель Мексики от имени Австрии, Азербайджана, Андорры, Афганистана, Гватемалы, Демократической Республики Конго, Джибути, Египта, Израиля, Индонезии, Ирака, Казахстана, Китая, Колумбии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мали, Мексики, Мьянмы, Панамы, Перу, Российской Федерации, Сальвадора, Сент-Винсента и Гренадин, Таджикистана, Таиланда, Турции, Филиппин, Чили, Швейцарии, Эквадора и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков» (A/C.3/60/L.9), который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, свою резолюцию 59/163 от 20 декабря 2004 года и на свои другие предыдущие резолюции,

приветствуя непреклонную решимость и готовность глав государств и правительств, собравшихся на Всемирный саммит Генеральной Ассамблеи 2005 года, состоявшийся в Нью-Йорке 14–16 сентября 2005 года, как это закреплено в итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, преодолеть всемирную проблему наркотиков с помощью международного сотрудничества и национальных стратегий по ликвидации как незаконного предложения наркотиков, так и незаконного спроса на них и принимая к сведению выраженную ими решимость укрепить потенциал Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности — в рамках его нынешних полномочий — по оказанию помощи государствам в выполнении этих задач по их просьбе,

подтверждая Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и важное значение достижения поставленных на 2008 год целей, совместное заявление министров, принятое на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на

наркотики и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию,

сознавая, что государства-члены продолжают добиваться значительного прогресса в достижении целей, поставленных на 2008 год на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о чем свидетельствуют доклады Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичные периоды, принимая к сведению, что в докладе за третий двухгодичный период привлекалось внимание к областям, требующим дальнейших усилий со стороны международного сообщества, и признавая, что проблема наркотиков по-прежнему представляет собой глобальный вызов, который создает серьезную угрозу для здоровья и безопасности людей и благополучия всего человечества, особенно детей и молодежи, и что она подрывает социально-экономическую и политическую стабильность и устойчивое развитие, в том числе усилия, направленные на снижение уровня нищеты, и является причиной насилия и преступности, в том числе в городских районах,

будучи обеспокоена серьезными проблемами и угрозами, порождаемыми сохраняющимися связями между незаконным оборотом наркотиков и терроризмом и другими национальными и транснациональными видами преступной деятельности, такими, как торговля людьми, особенно женщинами и детьми, отмывание денег, коррупция, незаконный оборот оружия и химических веществ-прекурсоров, и подтверждая необходимость энергичного и эффективного международного сотрудничества для противодействия этим угрозам,

будучи обеспокоена также тем, что рискованное поведение, включая употребление наркотиков путем инъекций и обмен иглами, является одной из главных причин распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней,

признавая, что наращивание потенциала общин является важным компонентом эффективной политики в области наркотиков,

учитывая, что международное сотрудничество в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом показало, что позитивные результаты могут быть достигнуты благодаря постоянным и коллективным усилиям, и выражая свою признательность за инициативы в этой области,

I

Уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, в борьбе с мировой проблемой наркотиков

1. *вновь подтверждает*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требует комплексного и сбалансированного подхода и должна вестись в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и междуна-

родном праве, и особенно при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод, а также на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

2. *настоятельно призывает* все государства ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года или присоединиться к ним, а государства-участники выполнять все их положения;

3. *предлагает* в целях всемерного противодействия транснациональной преступной деятельности, связанной с незаконным оборотом наркотиков, всем государствам в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней и Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции или присоединиться к ним, а государствам-участникам выполнять их положения;

II

Международное сотрудничество в борьбе с мировой проблемой наркотиков и последующие меры по осуществлению решений двадцатой специальной сессии

1. *подчеркивает*, что мировую проблему наркотиков надлежит решать на многосторонней, региональной, двусторонней и национальной основе и что для успешного решения этой проблемы необходимо участие в борьбе с ней всех государств-членов, что деятельность в этой области должна опираться на активное международное сотрудничество и сотрудничество в целях развития и являться также одним из национальных приоритетов в области развития и что она требует сбалансированного подхода к сокращению спроса и предложения, а также разработки всеобъемлющей стратегии, сочетающей в себе альтернативное развитие, в том числе, при необходимости, превентивное альтернативное развитие, искоренение, пресечение, правоприменение, профилактику, лечение и реабилитацию, а также просвещение;

2. *призывает* все государства активизировать усилия в борьбе с мировой проблемой наркотиков для достижения целей, поставленных на 2008 год в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на двадцатой специальной сессии, а всех соответствующих действующих лиц пропагандировать и претворять в жизнь ее решения и решения этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам на уровне министров;

3. *рекомендует* государствам-членам выполнить свои обязательства по представлению докладов об осуществлении последующих мер по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной мировой проблеме наркотиков, и представлять

полную информацию по всем мерам, согласованным на специальной сессии;

4. *с признательностью принимает к сведению* итоги совещания за круглым столом по теме «Преступность и наркотики как препятствия обеспечению безопасности и развития в Африке», состоявшегося в Абудже, Нигерия, 5 и 6 сентября 2005 года, в форме всеобъемлющей программы действий на 2006–2010 годы;

Сбор данных и научные исследования

5. *подчеркивает*, что сбор данных, анализ и оценка результатов осуществляемой национальной и международной политики являются необходимыми инструментами для дальнейшей разработки надежных, основанных на фактических данных стратегий контроля над наркотиками, и поэтому рекомендует государствам-членам продолжать разрабатывать и институционализировать средства контроля и оценки и использовать имеющиеся данные для обмена и распространения на всех уровнях;

6. *призывает* государства-члены изучить возможность подготовки дополнительных докладов и аналитических справок об употреблении женщинами запрещенных веществ и их доступе к соответствующим лечебным службам;

Наращивание потенциала общин

7. *рекомендует* государствам поддержать меры по наращиванию потенциала общин на основе подготовки и распространения информации о тенденциях в области злоупотреблении наркотиками и обеспечить подготовку и поощрять создание общинных сетей на всех уровнях с целью внедрения самых эффективных методов работы и обмена опытом;

Сокращение спроса

8. *настоятельно призывает* все государства-члены реализовать План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и укрепить прилагаемые ими на национальном уровне усилия по противодействию злоупотреблению незаконными наркотиками их населением, особенно детьми и молодежью;

9. *призывает* государства-члены и организации, которые обладают специальными знаниями и опытом в вопросах наращивания потенциала общин, организовывать, когда это необходимо и целесообразно, лечение, медицинскую помощь и социальное обслуживание для наркопотребителей, инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, и оказывать поддержку государствам, нуждающимся в таких специальных знаниях и опыте, в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками;

10. *настоятельно призывает* государства для достижения существенного и поддающегося оценке сокращения масштабов злоупотребления наркотиками к 2008 году:

а) обеспечить дальнейшее осуществление всеобъемлющих политики и программ сокращения спроса, включая исследования, охватывающие все подлежащие международному контролю наркотики, в целях по-

вышения уровня осведомленности общественности о проблеме наркотиков, уделяя особое внимание профилактике, просвещению и распространению, особенно среди молодежи и других групп риска, информации о формировании жизненных навыков, выборе здорового образа жизни и участии в деятельности, свободной от наркотиков;

b) обеспечить дальнейшее развитие и осуществление всеобъемлющей политики сокращения спроса, включая мероприятия по снижению риска, которая соответствует надежной медицинской практике и международным договорам о контроле над наркотиками и смягчает неблагоприятные последствия для здоровья и социальные последствия злоупотребления наркотиками; и обеспечить предоставление широкого диапазона всеобъемлющих услуг в целях лечения, реабилитации и социальной реинтеграции лиц, злоупотребляющих наркотиками, выделяя на такие услуги достаточные ресурсы, поскольку социальная изоляция является важным фактором риска злоупотребления наркотиками;

c) активизировать осуществление программ раннего вмешательства, с тем чтобы убедить детей и молодежь не использовать незаконные наркотики, в том числе воздерживаться от полинаркомании и использования в рекреационных целях таких веществ, как каннабис и синтетические наркотики, особенно стимуляторы амфетаминового ряда, а также поощрять активное участие молодого поколения в кампаниях по борьбе со злоупотреблением наркотиками;

d) изучить возможность проведения в жизнь широких лечебно-профилактических программ для девочек и женщин с учетом всех сопутствующих обстоятельств, включая клинический и социальный анамнез;

Незаконные наркотики синтетического происхождения

11. *настоятельно призывает* государства активизировать свои усилия на национальном, региональном и международном уровнях по осуществлению всеобъемлющих мер, предусмотренных в Планах действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими, прилагать особые усилия по борьбе со злоупотреблением стимуляторами амфетаминового ряда и их использованием в рекреационных целях, особенно молодежью, а также по распространению информации о неблагоприятных последствиях для здоровья и социально-экономических последствиях такого злоупотребления;

12. *призывает* государства-члены на добровольной основе направлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности информацию о новых веществах, являющихся предметом злоупотребления, с тем чтобы оно могло распространять имеющиеся сведения о таких веществах, признаках злоупотребления ими и других рисках для здоровья, если таковые установлены, а также информацию о методах синтеза наркотиков, используемых каналах утечки и особенностях незаконного оборота;

Контроль над веществами

13. *призывает* государства создать или укрепить механизмы и процедуры для обеспечения строгого контроля над веществами, используемыми для производства запрещенных наркотиков, поддерживать международные операции, нацеленные на недопущение их утечки, в том числе посредством координации деятельности и сотрудничества регламентирующих и правоохранительных служб, осуществляющих контроль над прекурсорами, в сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками, и эффективно противодействовать контрабандным сетям, в частности путем проведения силами правоохранительных органов расследований предшествующих обстоятельств;

14. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие международные организации тесно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в частности в рамках операции «Пурпур», операции «Топаз» и проекта «Призма», для обеспечения успешного осуществления этих международных инициатив и обеспечить при необходимости проведение их правоохранительными органами расследований по фактам изъятий, а также утечки или контрабанды прекурсоров и основного оборудования в целях выявления соответствующих источников утечки, с тем чтобы воспрепятствовать продолжению незаконной деятельности;

Сотрудничество между судебными органами

15. *призывает* все государства укреплять международное сотрудничество между судебными и правоохранительными органами на всех уровнях в целях предупреждения незаконного оборота наркотиков и борьбы с ним и распространять и пропагандировать наилучшие методы оперативной деятельности в целях пресечения незаконного оборота наркотиков, в том числе посредством создания и укрепления региональных механизмов, оказания технической помощи и разработки эффективных методов сотрудничества, в частности в сферах воздушного, морского, портового и пограничного контроля и в осуществлении договоров о выдаче;

16. *отмечает* работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области международного сотрудничества, в частности оказание консультативно-правовой помощи и разработку руководства по наилучшим методам практической работы, и рекомендует государствам использовать эти услуги и средства для совершенствования национального законодательства и практики;

17. *настоятельно призывает* государства-члены, в той мере, в какой это допускается их правовыми системами, поддерживать сотрудничество с целью повышения эффективности правоохранительных мер, принимаемых в связи с использованием сети Интернет, для борьбы с преступлениями, связанными с наркотиками;

Борьба с отмыванием денег

18. *настоятельно призывает* государства активизировать действия, в частности международное сотрудничество и техническую помощь, направленные на предупреждение отмывания доходов, полученных от незаконного оборота наркотиков и связанной с ним преступной деятельностью;

сти, и борьбу с ним при поддержке системы Организации Объединенных Наций, таких международных учреждений, как Всемирный банк и региональные банки развития, создавать и укреплять всеобъемлющие международные режимы борьбы с отмыванием денег и улучшать обмен информацией между финансовыми учреждениями и органами, на которые возложены функции предупреждения и выявления отмывания этих доходов;

19. *призывает* государства рассмотреть возможность включения в их национальные планы контроля над наркотиками положений, предусматривающих создание национальных сетей для укрепления их соответствующих потенциалов предотвращения, мониторинга, контроля и пресечения серьезных правонарушений, связанных с отмыванием денег и финансированием террористических актов, и в целом для борьбы со всеми транснациональными организованными преступными актами и в дополнение к существующим региональным и международным сетям, занимающимся вопросами отмывания денег;

Международное сотрудничество в ликвидации незаконных культур и в обеспечении альтернативного развития

20. *отмечает* усилия государств по осуществлению новаторских альтернативных программ, касающихся, в частности, восстановления лесов, сельского хозяйства и мелких и средних предприятий, и подчеркивает значение вклада системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества в экономическое и социальное развитие общин, получающих пользу от таких программ;

21. *призывает* применять комплексный подход, обеспечивающий интеграцию программ альтернативного развития, в том числе, при необходимости, превентивного альтернативного развития, в более широкие программы социально-экономического развития;

22. *призывает* государства в соответствующих случаях:

a) расширять поддержку, в том числе, при необходимости, посредством предоставления новых и дополнительных финансовых ресурсов, оказываемую программам альтернативного развития, охраны окружающей среды и ликвидации незаконных культур, осуществляемым странами, затронутыми незаконным культивированием каннабиса, особенно в Африке, опийного мака и кокаинового куста, в частности национальным программам, направленным на снижение уровня социальной маргинализации и стимулирование устойчивого экономического развития;

b) активизировать осуществление совместных стратегий на основе международного и регионального сотрудничества для укрепления потенциала в области альтернативного развития, искоренения и пресечения незаконного культивирования, в том числе путем подготовки кадров, просвещения и оказания технической помощи, в целях искоренения выращивания запрещенных культур и содействия экономическому и социальному развитию;

c) поощрять международное сотрудничество, в том числе, при необходимости, деятельность в сфере превентивного альтернативного раз-

вития, в целях не допустить появления выращивания запрещенных культур в других районах или его перемещения в другие районы;

d) расширить в соответствии с принципом совместной ответственности доступ на свои рынки для продуктов, производимых в рамках программ альтернативного развития, которые необходимы для создания рабочих мест и искоренения нищеты;

e) создать или укрепить, где это необходимо, национальные механизмы наблюдения и контроля за незаконными культурами;

f) продолжать способствовать поддержанию равновесия между законным предложением опиатного сырья, используемого в медицинских и научных целях, и спросом на это сырье и сотрудничать в предотвращении увеличения числа источников производства опиатного сырья;

g) передавать и распространять свой опыт альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие, и искоренения запрещенных культур и вовлекать в этот процесс как общины-бенефициары, так и научно-исследовательские учреждения в целях расширения имеющихся у них знаний;

23. *призывает* государства-члены, а также национальные и международные организации, занимающиеся вопросами развития, активизировать свои усилия по наращиванию потенциала местных общин и органов власти в районах осуществления проектов и по расширению их участия в процессе принятия решений, с тем чтобы повысить их заинтересованность в осуществлении мер в области развития, отвечающих требованиям национального законодательства, и устойчивость таких мер и содействовать формированию законопослушного и процветающего общества в сельских районах;

24. *призывает* государства-члены и международные организации укреплять партнерские отношения с частным сектором и гражданским обществом в соответствии с национальным законодательством для поддержки социального и легитимного экономического развития в районах производства запрещенных наркотиков, принимая во внимание роль частного сектора и гражданского общества в процессе формирования социальной ответственности и в системе производства и сбыта продукции, производимой в рамках программ альтернативного развития;

III

Деятельность системы Организации Объединенных Наций

1. *подчеркивает*, что многоаспектный характер мировой проблемы наркотиков требует укрепления интеграции и координации деятельности по осуществлению контроля над наркотическими средствами во всей системе Организации Объединенных Наций, включая деятельность по последующему осуществлению решений основных конференций Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих многосторонних учреждений и организаций;

2. *подтверждает свою решимость* и впредь укреплять механизм Организации Объединенных Наций по осуществлению международного

контроля над наркотиками, в частности Комиссию по наркотическим средствам, Программу Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Международный комитет по контролю над наркотиками, с тем чтобы они были способны выполнять свои мандаты, с учетом рекомендаций, содержащихся в резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, и мер и рекомендаций, принятых Комиссией по наркотическим средствам со времени проведения ее сорок четвертой сессии и направленных на активизацию ее функционирования;

3. *призывает* Комиссию по наркотическим средствам как глобальный координационный орган в области контроля над наркотиками и как руководящий орган Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Международный комитет по контролю над наркотиками продолжать их полезную работу по контролю над прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

4. *отмечает*, что Международный комитет по контролю над наркотиками для осуществления всех его мандатов нуждается в дополнительных ресурсах, включая ресурсы, которые позволят ему эффективно выполнять свои задачи в рамках операции «Пурпур», операции «Топаз» и проекта «Призма», и в связи с этим настоятельно призывает государства-члены в рамках общих усилий твердо выступить за предоставление Комитету надлежащих и достаточных бюджетных ресурсов в соответствии с резолюцией 1996/20 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1996 года, подчеркивает необходимость поддерживать его потенциал посредством, среди прочего, выделения надлежащих средств Генеральным секретарем и оказания адекватной технической поддержки Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и призывает к активизации сотрудничества и углублению взаимопонимания между государствами-членами и Комитетом, с тем чтобы он мог осуществлять все свои мандаты согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками;

5. *приветствует* усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, направленные на осуществление его мандата, и просит Управление продолжать:

а) укреплять диалог с государствами-членами, а также обеспечивать дальнейшее совершенствование управления, с тем чтобы содействовать более активному и устойчивому исполнению программ и дополнительно побудить Директора-исполнителя максимально повысить эффективность программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности, за счет осуществления в полном объеме резолюций Комиссии по наркотическим средствам, особенно содержащихся в ней рекомендаций;

б) укреплять сотрудничество с государствами-членами и с программами, фондами и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также соответствующими региональными организациями и учреждениями и неправительственными организациями и

оказывать им, по их просьбе, помощь в осуществлении решений двадцатой специальной сессии;

с) расширять в рамках имеющихся добровольных ресурсов свою помощь странам, которые прилагают усилия по сокращению масштабов выращивания незаконных культур, в частности принимая для этого программы альтернативного развития, и искать новые и нетрадиционные механизмы финансирования;

d) выделять — при сохранении баланса между программами по сокращению спроса и предложения — достаточные ресурсы для того, чтобы Управление могло играть свою роль в деле реализации Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и поддерживать страны по их просьбе в деле дальнейшей разработки и осуществления политики сокращения спроса на наркотики;

e) разрабатывать ориентированные на практическую деятельность стратегии оказания государствам-членам помощи в реализации Плана действий по осуществлению Декларации и представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок восьмой сессии доклад о последующей деятельности по выполнению Плана действий;

f) укреплять диалог и сотрудничество с многосторонними банками развития и международными финансовыми учреждениями, с тем чтобы они могли во исполнение решений двадцатой специальной сессии осуществлять кредитные операции и программы, связанные с контролем над наркотиками, в заинтересованных и затрагиваемых странах, и информировать Комиссию по наркотическим средствам о дальнейшем прогрессе в этой области;

g) учитывать решения двадцатой специальной сессии, включать в свой доклад о незаконном обороте наркотиков обновленную, объективную и всестороннюю оценку мировых тенденций в области незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и их транзита, включая информацию об используемых методах и маршрутах, и рекомендовать пути и средства повышения способности государств, по территории которых проходят такие маршруты, решать проблему наркотиков во всех ее аспектах;

h) публиковать “World Drug Report” («Доклад о мировом положении в области наркотических средств»), содержащий всестороннюю и сбалансированную информацию о мировой проблеме наркотиков, и вести поиск дополнительных внебюджетных ресурсов для его издания на всех официальных языках;

i) оказывать техническую помощь за счет имеющихся добровольных взносов на эти цели тем государствам, которые определены соответствующими международными органами как наиболее затрагиваемые транзитом наркотиков, в частности развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке;

j) оказывать содействие по просьбе государств и при полном уважении их суверенитета и территориальной целостности в мониторинге

выращивания незаконных культур и в своевременном обнаружении появления или перемещения мест их выращивания;

6. *приветствует также* возглавляемую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности последующую деятельность в связи с состоявшейся в Париже в 2003 году Конференцией о путях распространения наркотиков из Центральной Азии в Европу (Парижский пакт), призывает Управление и другие соответствующие международные организации продолжать их усилия и призывает Управление разработать аналогичные стратегии в других регионах для стран, затрагиваемых проблемой транзита незаконных наркотиков через их территорию;

7. *принимает к сведению* итоги тематических прений Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок восьмой сессии о профилактике злоупотребления наркотиками, лечении и реабилитации: а) наращивание потенциала общин и б) «Профилактика ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней в контексте профилактики злоупотребления наркотиками»;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при наличии ресурсов и с учетом руководящих принципов Комиссии по наркотическим средствам, касающихся использования средств общего назначения, вместе с международными финансовыми учреждениями и организациями, занимающимися предупреждением и пресечением отмывания денег и торговли наркотиками, оказывать содействие в обеспечении профессиональной подготовки и консультаций в рамках технического сотрудничества в государствах по соответствующей просьбе и с учетом, в частности, рекомендаций в отношении борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма, которые были сформулированы Целевой группой по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, и ее региональными группами;

9. *настоятельно призывает* все правительства оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Программе Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками путем расширения его донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить ей продолжать, расширять и укреплять свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, и рекомендует выделять для Программы достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла выполнять свои мандаты и прилагать усилия к обеспечению финансирования на гарантированной и предсказуемой основе;

10. *призывает* совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии и этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии на уровне министров;

11. *призывает* соответствующие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и международные финансовые учреждения, в том числе региональные банки развития, включать в свои программы деятельности вопросы, связанные с контролем над наркотиками, и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сохранять за собой ведущую роль, предоставляя соответствующую информацию и техническую помощь;

12. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря и, с учетом поощрения практики комплексного представления докладов, просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».

7. На своем 21-м заседании 21 октября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.3/60/L.9/Rev.1), представленный авторами проекта резолюции A/C.3/60/L.9, к которым присоединились Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Белиз, Бельгия, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Индия, Ирландия, Исландия, Италия, Кабо-Верде, Канада, Кипр, Коста-Рика, Куба, Кыргызстан, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальта, Марокко, Монако, Нидерланды, Норвегия, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция и Эстония.

8. На том же заседании Секретарь зачитал заявление о последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам (см. A/C.3/60/SR.21).

9. Впоследствии к авторам проекта резолюции присоединились также: Албания, Ангола, Армения, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Гаити, Гайана, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Замбия, Зимбабве, Иордания, Испания, Камбоджа, Камерун, Кения, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Намибия, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Республика Молдова, Сенегал, Сент-Люсия, Украина, Эритрея и Ямайка.

10. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/60/L.9/Rev.1 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции I).

11. После принятия проекта резолюции заявления сделали представители Соединенных Штатов Америки, Венесуэлы (Боливарианской Республики) и Кубы (см. A/C.3/60/SR.21).

В. Проект резолюции A/C.3/60/L.27

12. В своей резолюции 2005/24 от 22 июля 2005 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить

эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков». Этот проект резолюции был изложен в документе A/C.3/60/L.27.

13. На своем 33-м заседании 2 ноября Комитет был информирован о том, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

14. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/60/L.27 без голосования (см. пункт 15, проект резолюции II).

III. Рекомендации Третьего комитета

15. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, свою резолюцию 59/163 от 20 декабря 2004 года и на свои другие предыдущие резолюции,

приветствуя непреклонную решимость и готовность глав государств и правительств, собравшихся на Всемирный саммит Генеральной Ассамблеи 2005 года, состоявшийся в Нью-Йорке 14–16 сентября 2005 года, как это закреплено в итоговом документе Всемирного саммита 2005 года², преодолеть всемирную проблему наркотиков с помощью международного сотрудничества и национальных стратегий по ликвидации как незаконного предложения наркотиков, так и незаконного спроса на них и принимая к сведению выраженную ими решимость укрепить потенциал Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности — в рамках его нынешних полномочий — по оказанию помощи государствам в выполнении этих задач по их просьбе,

подтверждая Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии³, и важное значение достижения поставленных на 2008 год целей, совместное заявление министров, принятое на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам⁴, План действий⁵ по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁶ и План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁷,

сознавая, что государства-члены продолжают добиваться значительного прогресса в достижении целей, поставленных на 2008 год на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, о чем свидетельствуют доклады Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичные периоды⁸, принимая к сведению, что

¹ См. резолюцию 55/2.

² Резолюция 60/1.

³ Резолюция S-20/2, приложение.

⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 8* (E/2003/28/Rev.1), глава I, раздел C.

⁵ Резолюция 54/132, приложение.

⁶ Резолюция S-20/3, приложение.

⁷ Резолюция S-20/4 E.

⁸ E/CN.7/2001/2 и Add.1–3, E/CN.7/2001/16 и E/CN.7/2003/2 и Add.1–6.

в докладе за третий двухгодичный период привлекалось внимание к областям, требующим дальнейших усилий со стороны международного сообщества, и признавая, что проблема наркотиков по-прежнему представляет собой глобальный вызов, который создает серьезную угрозу для здоровья и безопасности людей и благополучия всего человечества, особенно детей и молодежи, и что она подрывает социально-экономическую и политическую стабильность и устойчивое развитие, в том числе усилия, направленные на снижение уровня нищеты, и связана с насилием и преступностью, в том числе в городских районах,

будучи обеспокоена серьезными проблемами и угрозами, порождаемыми сохраняющимися связями между незаконным оборотом наркотиков и терроризмом и другими национальными и транснациональными видами преступной деятельности, в частности торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, отмыванием денег, коррупцией, незаконным оборотом оружия и химических веществ-прекурсоров, и подтверждая необходимость энергичного и эффективного международного сотрудничества для противодействия этим угрозам,

будучи обеспокоена также тем, что рискованное поведение, которое может усугубляться постоянным употреблением наркотиков, включая употребление наркотиков путем инъекций и обмен иглами, является одной из главных причин распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней,

признавая, что наращивание потенциала общин является важным компонентом эффективной политики и программ в области наркотиков,

принимая к сведению принятие ее резолюции 60/___, озаглавленной «Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков», приветствуя предпринимаемые Афганистаном усилия по борьбе с оборотом наркотиков и призывая правительство Афганистана активизировать эти усилия,

учитывая, что международное сотрудничество в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом показало, что позитивные результаты могут быть достигнуты благодаря постоянным и коллективным усилиям, и выражая свою признательность за инициативы в этой области,

I

Уважение принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях в борьбе с мировой проблемой наркотиков

1. *вновь подтверждает*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требует комплексного и сбалансированного подхода и должна вестись в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях, и особенно при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод, а также на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

2. *настоятельно призывает* все государства ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года⁹, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года¹⁰ и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹¹ или присоединиться к ним, а государства-участники выполнять все их положения;

3. *предлагает* в целях всемерного противодействия транснациональной преступной деятельности, связанной с незаконным оборотом наркотиков, всем государствам в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней¹² и Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции¹³ или присоединиться к ним, а государствам-участникам выполнять их положения в полном объеме;

II

Международное сотрудничество в борьбе с мировой проблемой наркотиков и последующие меры по осуществлению решений двадцатой специальной сессии

1. *подчеркивает*, что мировую проблему наркотиков надлежит решать на многосторонней, региональной, двусторонней и национальной основе и что для успешного решения этой проблемы необходимо участие в борьбе с ней всех государств-членов, что деятельность в этой области должна опираться на активное международное сотрудничество и сотрудничество в целях развития и является также одним из национальных приоритетов в области развития и что она требует сбалансированного подхода к сокращению спроса и предложения, а также разработки всеобъемлющей стратегии, сочетающей в себе альтернативное развитие, в том числе, при необходимости, превентивное альтернативное развитие, искоренение, пресечение, правоприменение, профилактику, лечение и реабилитацию, а также просвещение;

2. *призывает* все государства активизировать усилия в борьбе с мировой проблемой наркотиков для достижения целей, поставленных на 2008 год в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на двадцатой специальной сессии³, а всех соответствующих действующих лиц пропагандировать и претворять в жизнь ее решения и решения этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам на уровне министров⁴;

3. *настоятельно призывает* государства-члены выполнить свои обязательства по представлению докладов об осуществлении последующих мер по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной мировой проблеме наркотиков, и представлять полную информацию по всем мерам, согласованным на специальной сессии;

4. *с признательностью принимает к сведению* итоги совещания за круглым столом по теме «Преступность и наркотики как препятствия обеспе-

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

¹⁰ *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

¹¹ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

¹² Резолюция 55/25, приложения I–III, и резолюция 55/255, приложение.

¹³ Резолюция 58/4, приложение.

чению безопасности и развития в Африке», состоявшегося в Абудже 5 и 6 сентября 2005 года, в форме всеобъемлющей программы действий на 2006–2010 годы;

Сбор данных и научные исследования

5. *подчеркивает*, что сбор данных, анализ и оценка результатов осуществляемой национальной и международной политики являются необходимыми инструментами для дальнейшей разработки надежных, основанных на фактических данных стратегий контроля над наркотиками, и поэтому рекомендует государствам-членам продолжать разрабатывать и институционализировать средства контроля и оценки и использовать имеющиеся данные для обмена и распространения на всех уровнях;

6. *призывает* все государства-члены изучить возможность подготовки дополнительных докладов и аналитических справок об употреблении женщинами запрещенных веществ и их доступе к соответствующим лечебным службам;

Наращивание потенциала общин

7. *рекомендует* государствам поддержать меры по наращиванию потенциала общин на основе подготовки и распространения информации о тенденциях в области злоупотребления наркотиками и обеспечить подготовку и поощрять создание общинных сетей на всех уровнях с целью внедрения самых эффективных методов работы и обмена опытом;

Сокращение спроса

8. *настоятельно призывает* все государства-члены реализовать План действий⁵ по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁶ и укрепить прилагаемые ими на национальном уровне усилия по противодействию злоупотреблению незаконными наркотиками их населением, особенно детьми и молодежью;

9. *призывает* государства и организации, которые обладают специальными знаниями и опытом в вопросах наращивания потенциала общин, обеспечивать, когда это необходимо, доступ к лечению, медицинской помощи и социальным услугам для наркопотребителей, в частности инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, и оказывать поддержку государствам, нуждающимся в таких специальных знаниях и опыте, в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками;

10. *настоятельно призывает* государства для достижения существенного и поддающегося оценке сокращения масштабов злоупотребления наркотиками к 2008 году:

а) обеспечить дальнейшее осуществление всеобъемлющих политики и программ сокращения спроса, включая исследования, охватывающие все подлежащие международному контролю наркотики, в целях повышения уровня осведомленности общественности о проблеме наркотиков, уделяя особое внимание профилактике, просвещению и распространению, особенно среди молодежи и других групп риска, информации о формировании жизненных навыков,

выборе здорового образа жизни и участии в деятельности, свободной от наркотиков;

b) обеспечить дальнейшее развитие и осуществление всеобъемлющей политики сокращения спроса под надзором компетентных органов здравоохранения, включая мероприятия по снижению риска, которая соответствует надежной медицинской практике и международным договорам о контроле над наркотиками и смягчает неблагоприятные последствия для здоровья и социальные последствия злоупотребления наркотиками; и обеспечить предоставление широкого диапазона всеобъемлющих услуг в целях лечения, реабилитации и социальной реинтеграции лиц, злоупотребляющих наркотиками, выделяя на такие услуги достаточные ресурсы, поскольку социальная изоляция является важным фактором риска злоупотребления наркотиками;

c) активизировать осуществление программ раннего вмешательства, с тем чтобы убедить детей и молодежь не использовать незаконные наркотики, в том числе, в частности, воздерживаться от полинаркомании и использования в рекреационных целях таких веществ, как каннабис и синтетические наркотики, особенно стимуляторы амфетаминового ряда, а также поощрять активное участие молодого поколения и их семей в кампаниях по борьбе со злоупотреблением наркотиками;

d) изучить возможность укрепления и проведения в жизнь широких лечебно-профилактических программ и обеспечить принятие в рамках таких программ достаточных мер по устранению связанных с гендерными аспектами препятствий, ограничивающих доступ к этим программам для девочек и женщин, с учетом всех сопутствующих обстоятельств, включая социальный и клинический контекст, в рамках системы образования, семьи и общин в надлежащих случаях;

Незаконные наркотики синтетического происхождения

11. *настоятельно призывает* государства активизировать свои усилия на национальном, региональном и международном уровнях по осуществлению всеобъемлющих мер, предусмотренных в Плате действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими¹⁴, прилагать особые усилия по борьбе со злоупотреблением стимуляторами амфетаминового ряда и их использованием в рекреационных целях, особенно молодежью, а также по распространению информации о неблагоприятных последствиях для здоровья и социально-экономических последствиях такого злоупотребления;

12. *призывает* государства-члены на добровольной основе направлять Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности информацию о новых веществах, являющихся предметом злоупотребления, с тем чтобы оно могло распространять имеющиеся сведения о таких веществах, признаках злоупотребления ими и других рисках для здоровья, если таковые установлены, а также информацию о методах синтеза наркотиков, используемых каналах утечки и особенностях незаконного оборота;

¹⁴ См. резолюцию S-20/4 А.

Контроль над веществами

13. *призывает* государства создать или укрепить механизмы и процедуры для обеспечения строгого контроля над веществами, используемыми для производства запрещенных наркотиков, поддерживать международные операции, нацеленные на недопущение их утечки, в том числе посредством координации деятельности и сотрудничества регламентирующих и правоохранительных служб, осуществляющих контроль над прекурсорами, в сотрудничестве с Международным комитетом по контролю над наркотиками, и эффективно противодействовать контрабандным сетям, особенно в странах происхождения и транзита, в частности, путем проведения силами правоохранительных органов расследований предшествующих обстоятельств;

14. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие международные организации тесно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в частности в рамках операции «Пурпур», операции «Топаз» и проекта «Призма», для обеспечения успешного осуществления этих международных инициатив и обеспечить при необходимости проведение их правоохранительными органами расследований по фактам изъятий, а также утечки или контрабанды прекурсоров и основного оборудования в целях выявления соответствующих источников утечки, с тем чтобы воспрепятствовать продолжению незаконной деятельности;

Сотрудничество между судебными органами

15. *призывает* все государства укреплять международное сотрудничество между судебными и правоохранительными органами на всех уровнях в целях предупреждения незаконного оборота наркотиков и борьбы с ним и распространять и пропагандировать наилучшие методы оперативной деятельности в целях пресечения незаконного оборота наркотиков, в том числе посредством создания и укрепления региональных механизмов, оказания технической помощи и разработки эффективных методов сотрудничества, в частности в сферах воздушного, морского, портового и пограничного контроля и в осуществлении договоров о выдаче;

16. *отмечает* работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области международного сотрудничества, в частности оказание консультативно-правовой помощи и разработку руководства по наилучшим методам практической работы, и рекомендует государствам использовать эти услуги и средства для совершенствования национального законодательства и практики;

17. *настоятельно призывает* государства-члены, в той мере, в какой это допускается их правовыми системами, поддерживать сотрудничество с целью повышения эффективности правоохранительных мер, принимаемых в связи с использованием сети Интернет, для борьбы с преступлениями, связанными с наркотиками;

Борьба с отмыванием денег

18. *настоятельно призывает* государства активизировать действия, в частности международное сотрудничество и техническую помощь, направленные на предупреждение отмывания доходов, полученных от незаконного обо-

рота наркотиков и связанной с ним преступной деятельности, и борьбу с ним при поддержке системы Организации Объединенных Наций, таких международных учреждений, как Всемирный банк и Международный валютный фонд, а также региональных банков развития и, в надлежащих случаях, Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, и аналогичных региональных органов, создавать и укреплять всеобъемлющие международные режимы борьбы с отмыванием денег и, возможно, связанными с этим организованной преступностью и финансированием терроризма и улучшать обмен информацией между финансовыми учреждениями и органами, на которые возложены функции предупреждения и выявления отмывания этих доходов;

19. *призывает* государства рассмотреть возможность включения в их национальные планы контроля над наркотиками положений, предусматривающих создание национальных сетей для укрепления их соответствующих потенциалов предотвращения, мониторинга, контроля и пресечения серьезных правонарушений, связанных с отмыванием денег и финансированием терроризма, и в целом для борьбы со всеми транснациональными организованными преступными актами и в дополнение к существующим региональным и международным сетям, занимающимся вопросами отмывания денег;

Международное сотрудничество в ликвидации незаконных культур и в обеспечении альтернативного развития

20. *отмечает* усилия государств по осуществлению новаторских альтернативных программ, касающихся, в частности, восстановления лесов, сельского хозяйства и мелких и средних предприятий, и подчеркивает значение вклада системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества в экономическое и социальное развитие общин, получающих пользу от таких программ;

21. *призывает* применять комплексный подход, обеспечивающий интеграцию программ альтернативного развития, в том числе, при необходимости, превентивного альтернативного развития, в более широкие программы социально-экономического развития;

22. *призывает* государства в соответствующих случаях:

а) расширять поддержку, в том числе, при необходимости, посредством предоставления новых и дополнительных ресурсов, оказываемую программам альтернативного развития, обеспечения, при необходимости, безопасности и правопорядка, охраны окружающей среды и ликвидации незаконных культур, осуществляемым странами, затронутыми незаконным культивированием каннабиса, особенно в Африке, опийного мака и кокаинового куста, в частности национальным программам, направленным на снижение уровня социальной маргинализации и стимулирование устойчивого экономического развития;

б) активизировать осуществление совместных стратегий на основе международного и регионального сотрудничества для укрепления потенциала в области альтернативного развития, искоренения и пресечения незаконного культивирования, в том числе путем подготовки кадров, просвещения и оказания технической помощи, в целях искоренения выращивания запрещенных культур и содействия экономическому и социальному развитию;

c) поощрять международное сотрудничество, в том числе, при необходимости, деятельность в сфере превентивного альтернативного развития, в целях не допустить появления выращивания запрещенных культур в других районах или его перемещения в другие районы;

d) расширить в соответствии с принципом совместной ответственности доступ на свои рынки для продуктов, производимых в рамках программ альтернативного развития, которые необходимы для создания рабочих мест и искоренения нищеты;

e) создать или укрепить, где это необходимо, национальные механизмы наблюдения и контроля за незаконными культурами;

f) продолжать способствовать поддержанию равновесия между законным предложением опиатного сырья, используемого в медицинских и научных целях, и спросом на это сырье и сотрудничать в предотвращении увеличения числа источников производства опиатного сырья;

g) передавать и распространять свой опыт альтернативного развития, в том числе превентивного альтернативного развития в надлежащих случаях, и искоренения запрещенных культур и вовлекать в этот процесс как общины-бенефициары, так и научно-исследовательские учреждения в целях расширения имеющихся у них знаний;

23. *призывает* государства-члены, а также национальные и международные организации, занимающиеся вопросами развития, активизировать свои усилия по наращиванию потенциала местных общин и органов власти в районах осуществления проектов и по расширению их участия в процессе принятия решений, с тем чтобы повысить их заинтересованность в осуществлении мер в области развития, отвечающих требованиям национального законодательства, и устойчивость таких мер и содействовать формированию законопослушного и процветающего общества в сельских районах;

24. *призывает* государства-члены и международные организации укреплять партнерские отношения с частным сектором и гражданским обществом в соответствии с национальным законодательством для поддержки социального и легитимного экономического развития в районах производства запрещенных наркотиков, принимая во внимание роль частного сектора и гражданского общества в процессе формирования социальной ответственности и в системе производства и сбыта продукции, производимой в рамках программ альтернативного развития;

III

Деятельность системы Организации Объединенных Наций

1. *подчеркивает*, что многоаспектный характер мировой проблемы наркотиков требует укрепления интеграции и координации деятельности по осуществлению контроля над наркотическими средствами во всей системе Организации Объединенных Наций, включая деятельность по последующему осуществлению решений основных конференций Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих многосторонних учреждений и организаций;

2. *подтверждает свою решимость* и впредь укреплять механизм Организации Объединенных Наций по осуществлению международного контроля над наркотиками, в частности Комиссию по наркотическим средствам, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международный комитет по контролю над наркотиками, с тем чтобы они были способны выполнять свои мандаты, с учетом рекомендаций, содержащихся в резолюции 1999/30 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1999 года, и мер и рекомендаций, принятых Комиссией по наркотическим средствам со времени проведения ее сорок четвертой сессии и направленных на активизацию ее функционирования;

3. *призывает* Комиссию по наркотическим средствам как глобальный координационный орган в области контроля над наркотиками и как руководящий орган Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Международный комитет по контролю над наркотиками продолжать их полезную работу по контролю над прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

4. *отмечает*, что Международному комитету по контролю над наркотиками для осуществления всех его мандатов необходимы достаточные ресурсы, включая ресурсы, которые позволят ему эффективно выполнять свои задачи в рамках операции «Пурпур», операции «Топаз» и проекта «Призма», и в связи с этим настоятельно призывает государства-члены в рамках общих усилий твердо выступить за предоставление Комитету надлежащих и достаточных бюджетных ресурсов в соответствии с резолюцией 1996/20 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1996 года, подчеркивает необходимость поддерживать его потенциал посредством, среди прочего, выделения надлежащих средств Генеральным секретарем и оказания адекватной технической поддержки Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и призывает к активизации сотрудничества и углублению взаимопонимания между государствами-членами и Комитетом, с тем чтобы он мог осуществлять все свои мандаты согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками;

5. *приветствует* усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, направленные на осуществление его мандата, и просит Управление продолжать:

а) укреплять диалог с государствами-членами, а также обеспечивать дальнейшее совершенствование управления, с тем чтобы содействовать более активному и устойчивому исполнению программ и дополнительно побудить Директора-исполнителя максимально повысить эффективность программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в частности, за счет осуществления в полном объеме резолюций Комиссии по наркотическим средствам, особенно содержащихся в ней рекомендаций;

б) укреплять сотрудничество с государствами-членами и с программами, фондами и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также соответствующими региональными организациями и учреждениями и неправительственными организациями и оказывать им, по их просьбе, помощь в осуществлении решений двадцатой специальной сессии;

с) расширять в рамках имеющихся добровольных ресурсов свою помощь странам, которые прилагают усилия по сокращению масштабов выращивания незаконных культур, в частности принимая для этого программы альтернативного развития, и искать новые и нетрадиционные механизмы финансирования;

д) выделять — при сохранении баланса между программами по сокращению спроса и предложения — достаточные ресурсы для того, чтобы Управление могло играть свою роль в деле реализации Плана действий⁵ по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁶ и поддерживать страны по их просьбе в деле дальнейшей разработки и осуществления политики сокращения спроса на наркотики;

е) разрабатывать ориентированные на практическую деятельность стратегии оказания государствам-членам помощи в реализации Плана действий по осуществлению Декларации;

ф) укреплять диалог и сотрудничество с многосторонними банками развития и международными финансовыми учреждениями, с тем чтобы они могли во исполнение решений двадцатой специальной сессии осуществлять кредитные операции и программы, связанные с контролем над наркотиками, в заинтересованных и затрагиваемых странах, и информировать Комиссию по наркотическим средствам о дальнейшем прогрессе в этой области;

г) учитывать решения двадцатой специальной сессии, включать в свой доклад о незаконном обороте наркотиков обновленную, объективную и всестороннюю оценку мировых тенденций в области незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и их транзита, включая информацию об используемых методах и маршрутах, и рекомендовать пути и средства повышения способности государств, по территории которых проходят такие маршруты, решать проблему наркотиков во всех ее аспектах;

h) публиковать “World Drug Report” («Доклад о мировом положении в области наркотических средств»), содержащий всестороннюю и сбалансированную информацию о мировой проблеме наркотиков, и вести поиск дополнительных внебюджетных ресурсов для его издания на всех официальных языках;

i) оказывать техническую помощь за счет имеющихся добровольных взносов на эти цели тем государствам, которые определены соответствующими международными органами как наиболее затрагиваемые транзитом наркотиков, в частности развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке;

j) оказывать содействие по просьбе государств и при полном уважении их суверенитета и территориальной целостности в мониторинге выращивания незаконных культур и в своевременном обнаружении появления или перемещения мест их выращивания;

6. *приветствует также* возглавляемую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности последующую деятельность в связи с состоявшейся в Париже в 2003 году Конференцией о путях рас-

пространения наркотиков из Центральной Азии в Европу (Парижский пакт)¹⁵, призывает Управление и другие соответствующие международные организации продолжать их усилия и призывает Управление разработать аналогичные стратегии в других регионах для стран, затрагиваемых проблемой транзита незаконных наркотиков через их территорию;

7. *принимает к сведению* итоги тематических прений Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок восьмой сессии о профилактике злоупотребления наркотиками, лечении и реабилитации: а) наращивание потенциала общин и б) «Профилактика ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней в контексте профилактики злоупотребления наркотиками»¹⁶;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при наличии ресурсов и с учетом руководящих принципов Комиссии по наркотическим средствам, касающихся использования средств общего назначения¹⁷, вместе с международными финансовыми учреждениями и организациями, занимающимися предупреждением и пресечением отмывания денег и торговли наркотиками, оказывать содействие в обеспечении профессиональной подготовки и консультаций в рамках технического сотрудничества в государствах по соответствующей просьбе и с учетом, в частности, рекомендаций в отношении борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма, которые были сформулированы Целевой группой по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, и ее региональными группами;

9. *настоятельно призывает* все правительства оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем расширения его донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить ему продолжать, расширять и укреплять свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, и рекомендует выделять для Управления достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло осуществлять свои мандаты и прилагать усилия к обеспечению финансирования на гарантированной и предсказуемой основе;

10. *призывает* совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии и этапа заседаний сорок шестой сессии Комиссии на уровне министров;

11. *призывает* соответствующие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций, другие международные организации и международные финансовые учреждения, в том числе региональные банки развития, включать в свои программы деятельности вопросы, связанные с контролем над

¹⁵ См. S/2003/641.

¹⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 8* (E/2005/28/Rev.1), глава II.

¹⁷ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 8* (E/2001/28/Rev.1), часть вторая, глава I, резолюция 44/20, приложение.

наркотиками, и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сохранять за собой ведущую роль, предоставляя соответствующую информацию и техническую помощь;

12. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹⁸ и, с учетом поощрения практики комплексного представления докладов, просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, уделив особое внимание странам транзита.

¹⁸ A/60/130.

Проект резолюции II Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков

Генеральная Ассамблея,

с беспокойством отмечая подготовленный Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности доклад, озаглавленный «Афганистан: обзор по опию за 2004 год», в котором подчеркивается, что культивирование опийного мака в Афганистане достигло беспрецедентных масштабов, и привлекается особое внимание к угрозам безопасности и стабильности в этой стране, в соседних регионах и во всем мире, которые возникают в результате расширения незаконного культивирования опийного мака и производства и оборота запрещенных наркотиков,

признавая наличие у Афганистана политической воли ликвидировать культивирование опийного мака к 2013 году и его сохраняющуюся приверженность этому делу и приветствуя в этой связи План мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков Афганистана, провозглашенный в феврале 2005 года, в рамках которого было официально оформлено учреждение нового министерства по борьбе с оборотом наркотиков,

принимая к сведению Конституцию Афганистана, в статье 7 которой правительство Афганистана выражает твердую решимость вести борьбу с незаконным культивированием опийного мака и производством и незаконным оборотом опия и других запрещенных наркотических средств,

рекомендуя правительству Афганистана активизировать свои усилия по созданию эффективных законодательных рамок борьбы с оборотом наркотиков,

приветствуя создание правительством Афганистана специальных полицейских сил для борьбы с оборотом наркотиков в поддержку кампании по борьбе с наркотиками в контексте укрепления режима правоохранительной деятельности,

с удовлетворением отмечая успехи правительства Афганистана, достигнутые в 2004 году в осуществлении правоохранительных мер, приведших к ликвидации посевов опийного мака на площадях в несколько тысяч акров, пресечению операций наркоторговцев, изъятию значительного количества запрещенных наркотиков, прекурсоров, стрелкового оружия и боеприпасов к нему, а также к ликвидации сотен подпольных лабораторий, использовавшихся в целях незаконного производства наркотиков, и отмечая обязательство правительства существенно активизировать свои усилия в этих областях,

отмечая, что правительство Афганистана придает первостепенное значение организации убедительной, адресной и усиленной кампании по искоренению запрещенных культур и сотрудничеству с международными партнерами с использованием бюджетных средств на национальное развитие и недавно созданного целевого фонда для борьбы с наркотиками с целью облегчить создание в целевых районах надежных альтернативных источников средств к существованию,

памятун о том, что борьба с незаконным культивированием опийного мака и производством и оборотом запрещенных наркотических средств является общей и совместной обязанностью, выполнение которой требует международных усилий, как это было признано государствами-членами в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии¹⁹,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций²⁰ и содержащиеся в ней цели, касающиеся главным образом экономического развития, мира и безопасности и создания необходимой основы для международного сотрудничества во имя достижения этих целей,

ссылаясь также на различные другие резолюции и рекомендации Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 59/161 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2004 года и рекомендации Международного комитета по контролю над наркотиками, отраженные в его докладе за 2004 год²¹, в которых международному сообществу предлагается поддержать правительство Афганистана в его борьбе с незаконным культивированием опийного мака и оборотом запрещенных наркотических средств,

1. с удовлетворением отмечает поддержку, оказываемую Афганистану международным сообществом на двусторонней и многосторонней основе через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другие международные органы;

2. высоко оценивает План мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков Афганистана, в котором излагается стратегия из восьми пунктов, включая:

a) создание учреждений по борьбе с оборотом наркотиков и соответствующих структур на уровне провинций;

b) повышение уровня осведомленности населения Афганистана о проблемах и угрозах, порождаемых незаконным культивированием опийного мака и производством и оборотом запрещенных наркотических средств;

c) обеспечение альтернативных источников средств к существованию, составление национального бюджета для целей развития и создание целевого фонда для борьбы с наркотиками в целях оказания финансовой поддержки;

d) пресечение деятельности и ликвидацию производящих героин лабораторий силами национальной полиции по борьбе с оборотом наркотиков;

e) укрепление правовых и судебных ведомств;

f) организацию убедительной, адресной и проверенной на практике кампании по искоренению;

g) сокращение спроса и лечение наркоманов;

h) региональное сотрудничество с соседними странами в целях укрепления поясов безопасности в регионе и противодействия угрозе, которую соз-

¹⁹ Резолюция S-20/2, приложение.

²⁰ См. резолюцию 55/2.

²¹ Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2004 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.XI.3).

дают незаконное культивирование опийного мака и производство и оборот запрещенных наркотических средств;

3. *призывает* международное сообщество оказывать правительству Афганистана необходимую поддержку в достижении его целей в области борьбы с наркотиками, предоставляя на постоянной основе техническую помощь и финансовые средства, в частности, по всем восьми направлениям Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков;

4. *рекомендует* всем заинтересованным сторонам принимать более решительные меры по сокращению спроса во всем мире, активизируя тем самым усилия по борьбе с незаконным производством и оборотом наркотиков;

5. *настоятельно призывает* Афганистан неизменно рассматривать контроль над запрещенными наркотиками в качестве одной из своих самых первоочередных задач, как это предусмотрено в его Конституции и Плана мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков, с целью расширения его усилий по борьбе с незаконным культивированием опийного мака, производством запрещенных наркотиков и оборотом запрещенных наркотиков и прекурсоров;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать свои усилия, направленные на то, чтобы обеспечить оказание Афганистану многосторонней поддержки согласно и сообразно Плану мероприятий по борьбе с оборотом наркотиков».
